Организация Объединенных Наций S/2015/302



Совет Безопасности

Distr.: General
29 April 2015
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 27 резолюции 2205 (2015) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня и впредь информировать его о прогрессе в деле выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и доводить до его сведения любые серьезные нарушения Соглашения между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей (S/2011/384, приложение) от 20 июня 2011 года. В докладе содержится обновленная информация о ситуации в Абьее и о процессе развертывания и операциях ЮНИСФА после опубликования моего предыдущего доклада от 30 января 2015 года (S/2015/77). Кроме того, в нем приводится информация о прогрессе в выполнении дополнительных задач, возложенных на ЮНИСФА в соответствии с резолюцией 2024 (2011) и относящихся к кругу ведения Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

II. Положение в области безопасности

2. В рассматриваемый период положение в области безопасности в районе Абьей оставалось относительно спокойным, несмотря на несколько значительных инцидентов, рост напряженности вследствие несанкционированного присутствия подразделений безопасности как из Судана, так и Южного Судана и периодического притока огнестрельного оружия и оружия среднего калибра.

3. Правительство Судана продолжало держать от 120 до 150 сотрудников нефтяной полиции в Диффрском нефтяном комплексе (северная часть Абьея) в нарушение Соглашения от 20 июня 2011 года и многочисленных резолюций Совета Безопасности. ЮНИСФА также сообщали о вторжениях и присутствии небольшого числа вооруженных членов Народно-освободительной армии Судана (НОАС) в южной части Абьея, в нарушение указанного выше соглашения и резолюций Совета. 19 февраля военнослужащие ЮНИСФА задержали в районе Абьея Нунг двух членов НОАС, вооруженных автоматами АК-47. 20 февраля в том же районе были задержаны еще два члена НОАС, вооруженных автоматами АК-47. 29 марта военнослужащие ЮНИСФА арестовали возле Арика трех вооруженных солдат НОАС, у которых обнаружили три автомата АК-47, один пулемет, один реактивный противотанковый гранатомет и бое-





припасы. Все задержанные были разоружены и позже переданы национальным наблюдателям Южного Судана.

4. Несколько вооруженных нападений, в результате которых погибли люди, было похищено несколько человек и был угнан скот, крайне негативно сказались на безопасности гражданского населения и привели к росту межобщинной напряженности в рассматриваемый период. 2 марта населенный пункт Мариал-Ачак, расположенный в 35 км к востоку от города Абьей, подвергся нападению со стороны примерно 100 вооруженных лиц из миссерийской общины. В результате нападения три человека погибли, четыре ребенка (два мальчика и две девочки) были похищены и были уничтожены 24 дома. ЮНИСФА быстро отреагировали на этот инцидент и смогли перехватить вооруженных лиц, пытавшихся бежать в северном от Мариал-Ачака направлении. После короткого противостояния и перестрелки военнослужащие ЮНИСФА задержали восемь вооруженных лиц, в распоряжении которых было пять автоматов АК-47, более 400 боеприпасов, три мотоцикла и радиостанция «Моторола». Среди восьми задержанных лиц был офицер по логистике группы местного ополчения «Тора-Бора» и один человек, который заявил, что является сотрудником разведки Суданских вооруженных сил. Правительство Судана отрицало участие офицера Суданских вооруженных сил в нападении и возложило вину на участника ополчения Суданского революционного фронта. Оно также заявило, что миссерийское ополчение мстило за нападение нгок-динка на деревню Аш-Шагаг 26 февраля, которое было совершено элементами, базирующимися в Мариал-Ачаке и поддерживаемыми НОАС. ЮНИСФА не могли подтвердить нападение на Аш-Шагаг.

5. В ходе другого инцидента, происшедшего 6 апреля, деревня Микол, расположенная к северо-востоку от Абьея, подверглась нападению со стороны 10 вооруженных членов ополчения миссерия. В результате этого нападения были убиты шесть членов общины динка, а один получил ранение. ЮНИСФА незамедлительно выслали патруль. Патруль обнаружил тела двух миссерийцев из числа нападавших, которые предположительно были убиты во время инцидента. Перехватить нападавших военнослужащие ЮНИСФА, однако, не смогли.

6. После инцидента в Мариал-Ачаке ЮНИСФА провели переговоры с лидерами племен нгок-динка и миссерия и установили контакты с соответствующими сторонами, в том числе с Международным комитетом Красного Креста и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), чтобы добиться освобождения похищенных детей. Международная организация «Конкордис» помогла найти похищенных детей в миссерийской общине в населенном пункте Ал-Муглад в Южном Кордофане. 9 апреля ЮНИСФА смогли обеспечить их освобождение. Миссия затем доставила детей из Диффры в Абьей, где они воссоединились со своими семьями. ЮНИСФА одновременно освободили захваченных ими лиц. Шесть из восьми задержанных были переданы лидерам миссерийских племен, а остальные два, которые предположительно были офицером Суданских вооруженных сил и офицером по логистике, были переданы суданским властям.

7. Аналогичным образом, из числа лиц, которые были захвачены и задержаны после нападения на населенный пункт Мантентен 26 января, в результате которого погибли пять членов общины нгок-динка и один ребенок был похищен, трое нападавших несовершеннолетнего возраста были переданы лидерам миссерийской общины 2 февраля, а остальные были переданы старшим лидерам миссерийской общины в Диффре 6 февраля после получения заверений в том, что возвращение похищенного ребенка семье будет ускорено и что нападавшие будут привлечены к ответственности и будут предоставляться в распоряжение миссии для дальнейших допросов в связи с проведением расследования. В условиях отсутствия совместного управления и полицейской службы ЮНИСФА привлекают членов Объединенного надзорного комитета по Абьею к обсуждению вопроса о том, как можно в будущем гарантировать надлежащий правовой процесс с целью привлечения к ответственности лиц, захваченных при аналогичных обстоятельствах.

8. В то же время ЮНИСФА продолжали осуществлять свою многоаспектную стратегию предотвращения и смягчения конфликтов, направленную на предотвращение межобщинных столкновений в сезон миграции. Указанная стратегия предполагает создание зоны разъединения обеих общин, упредительное патрулирование в зоне разъединения, оценку положения с целью раннего предупреждения, размещение воинских подразделений в потенциально горячих точках, плотное круглосуточное патрулирование в целях сдерживания, ведение наблюдения с воздуха и постоянное взаимодействие с местными общинами и властями Судана и Южного Судана. Три ротные оперативные базы продолжают находиться в Нунге, Алале и Дунгапе в центральном секторе; в Мариал-Ачаке в южном секторе; и в Умм-Хариете в северном секторе. В рассматриваемый период ЮНИСФА оказывали содействие в проведении в общей сложности 34 заседаний совместных комитетов безопасности в различных секторах для обсуждения соответствующих вопросов и информирования членов обеих общин по вопросам, связанным с безопасностью.

9. Отсутствие учреждений по обеспечению законности по-прежнему негативно влияло на безопасность членов общин, а также на соблюдение их прав человека, особенно прав лиц, удерживаемых в неофициальных общинных центрах задержания. В рассматриваемый период полиция ЮНИСФА провела обучение 107 невооруженных членов общинных комитетов по защите в Агоке, расположенном в южной части Абьея, для повышения уровня их знаний и навыков по вопросам предотвращения преступности и выявления преступлений. В апреле 2015 года было завершено развертывание полицейских ЮНИСФА на пункте базирования группы в Диффре; предпринимаются также усилия для быстрого создания невооруженных общинных комитетов по защите в северной части Абьея. К лидерам миссерийской общины обратились с просьбой подыскать и рекомендовать 50 человек для обучения в качестве членов общинных комитетов по защите в Диффре. Кроме того, в рассматриваемый период полицейское подразделение ЮНИСФА по гендерным вопросам провело обучение 50 женщин по вопросам сексуального и гендерного насилия, включая семейно-бытовое насилие.

10. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжала работу по обнаружению и обезвреживанию взрывных устройств на всей территории Абьея, содействуя обеспечению свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и

гуманитарных организаций и членов местных общин. В период со 2 января по 31 марта группы Службы очистили от взрывных устройств 84 километра дорог в районе Абьей и проверили безопасность еще 125 километров дорог. Группы продолжали собирать информацию о наличии угроз, связанных со взрывными устройствами, путем проведения опросов в городах Абьей и Диффр, а также в 56 других общинных поселениях. Благодаря этой деятельности был обнаружен арсенал брошенных взрывных устройств, который впоследствии был уничтожен. Группы Службы также провели среди 23 000 членов общин района Абьей разъяснительно-просветительскую работу о минной опасности, повысив степень осведомленности населения об угрозах, связанных со взрывоопасными пережитками войны.

11. Сейчас, когда приближается сезон дождей, миграция миссерийских кочевников в южном направлении через район Абьей оценивается в 35 000 человек и сосредоточена главным образом в северных районах Диффра, Мекинес, Фарук, Думболоя и Гули. Общая численность населения нгок-динка в районе Абьей достигла примерно 82 000 человек, что означает увеличение числа внутренне перемещенных лиц, возвращающихся в рассматриваемый период, на 1000 человек.

III. Политические события

12. Новый глава миссии Хайле Тилахун Гебремариам вступил в эту должность 16 февраля 2015 года и сразу же установил контакты со старшими должностными лицами и ключевыми фигурами правительств Судана и Южного Судана, убеждая стороны скорейшим образом возобновить совещания Объединенного надзорного комитета по Абьею.

13. 5 марта глава миссии пригласил старших должностных лиц правительств Судана и Южного Судана, правительства Эфиопии и Комиссии Африканского союза на совещание высокого уровня по вопросам безопасности, которое намечалось провести 11–12 марта в Аддис-Абебе. Главные цели совещания заключались в том, чтобы обсудить тенденции, определяющие ситуацию с безопасностью в районе Абьей, и договориться о конкретных шагах, позволяющих разрядить напряженность, пока крупные инциденты не переросли в открытые бои. Однако в намеченные сроки это совещание не состоялось, главным образом по причине того, что оставшегося времени не хватало для подготовки к нему. Вместе с тем обе стороны положительно откликнулись на приглашение.

14. 24 марта Совет мира и безопасности Африканского союза провел консультации по обстановке в Абьее. Члены Совета выразили озабоченность по поводу неспокойной ситуации в районе Абьей и по поводу серьезных нарушений порядка, происшедших за предыдущие месяцы, в том числе убийств, похищений и случаев скотокрадства. В своем коммюнике Совет мира и безопасности выразил также глубокую озабоченность невыполнением ключевых положений Соглашения от 20 июня 2011 года и, в частности, призвал правительства Судана и Южного Судана в срочном порядке предпринять необходимые шаги к учреждению Администрации района Абьей. Кроме того, он заявил о своей поддержке усилий, которые назначенный Африканским союзом посредник Объединенного надзорного комитета по Абьею прилагает для созыва со-

вещания Комитета, которое намечено провести в Аддис-Абебе 29–30 марта, и призвал к немедленному началу межобщинного диалога в соответствии с указаниями глав государств Судана и Южного Судана на их саммите в ноябре 2014 года.

15. Совет мира и безопасности Африканского союза заслушал информационное сообщение Комиссии Африканского союза, посвященное расследованию совершенного 4 мая 2013 года убийства верховного вождя племени нгок-динка и служащих ЮНИСФА. Совет рекомендовал Комиссии обсудить со сторонами выводы и рекомендации, сделанные по итогам этого расследования, чтобы подвести черту под инцидентом.

16. После того как 24 марта состоялось заседание Совета мира и безопасности, 29–30 марта в Аддис-Абебе было проведено девятое совещание Объединенного надзорного комитета по Абьею, который до этого почти два года не собирался. Работой совещания руководил южносуданский сопредседатель Комитета Денг Мадинг Миджак, которому в качестве жеста доброй воли уступил свою очередь его контрагент Хасан Али Нимираль-Джулла. Это совещание, на котором присутствовали также глава миссии и командующий силами ЮНИСФА, было проведено при посредничестве Африканского союза. Кроме того, в последний день совещания на нем присутствовал Председатель Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза президент Табо Мбеки.

17. Совещание прошло в дружественной, конструктивной и сердечной атмосфере. В своем вступительном слове посредник от Африканского союза отметил, что руководящий состав Объединенного надзорного комитета по Абьею полностью обновился, и выразил надежду, что это придаст свежий импульс деятельности Комитета. Он призвал к укреплению рабочих отношений между сторонами и выразил надежду, что слаженные усилия Комитета приведут к стабилизации района Абьей. Представитель ЮНИСФА в своем выступлении призвал Комитет взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение политико-административного надзора за управлением района Абьей и создать условия, благоприятствующие возобновлению межобщинного диалога, а также возрождению традиционных механизмов урегулирования споров.

18. После обстоятельных дискуссий стороны договорились созвать встречу традиционных лидеров, которая пройдет в последнюю неделю апреля в Аддис-Абебе при посредничестве Объединенного надзорного комитета по Абьею и Африканского союза и при поддержке Организации Объединенных Наций. Кроме того, они решили и далее содействовать гуманитарным программам и программам по подъему и развитию в районе Абьей, обеспечивая полный доступ для оказывающего помощь персонала, в соответствии с действующими у каждого правительства нормами и правилами. Они осудили все нападения и вновь высказались в поддержку того, чтобы сделать район Абьей зоной, свободной от оружия. Они также условились провести следующее совещание Комитета после того, как состоится диалог традиционных лидеров.

19. После того как Объединенный надзорный комитет по Абьею договорился провести диалог традиционных лидеров в конце апреля, эта встреча была перенесена на вторую неделю мая по причине того, что суданский сопредседатель участвовал в проходивших в его стране всеобщих выборах, на которых он баллотировался в члены парламента Западного Кордофана. Тем не менее

ЮНИСФА организовали 15–16 апреля первую из серии встреч между миссерия и нгок-динка в деревнях Макир и Юра, стараясь восстановить каналы общения между этими двумя племенами на низовом уровне.

20. С 13 по 16 апреля 2015 года в Судане проводились президентские, парламентские выборы и выборы в законодательные собрания штатов. Что касается района Абьей, то выборы были проведены в северной его части, где преобладают миссерия, а в местностях к югу от Дифры избирательных кампаний не проводилось. Правительство Судана не запрашивало у ЮНИСФА какой-либо административной помощи или помощи в обеспечении безопасности при проведении выборов. Для голосующих было открыто четыре избирательных участка: в Макинесе, Эль-Аскаре, Умм-Хериете и Эль-Хазе. Партия Национальный конгресс выдвинула Магида Яка и Авина Закарию Атима кандидатами в парламент от абьейских нгок-динка. Оба они ранее представляли район в законодательном собрании штата Южный Кордофан. Нарушений порядка в связи с проведением выборов не было.

IV. Статус Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей

21. За отчетный период Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей был совершен только один наблюдательный вылет, состоявшийся 25 марта. Другие воздушно-патрульные мероприятия Механизма, намечавшиеся на отчетный период, не состоялись из-за отсутствия в феврале средств авиации, отказов правительства Южного Судана выдавать разрешения по соображениям тактической безопасности, запоздалого утверждения Южным Суданом плана контроля и наблюдения на март месяц, а также напряженной и неспокойной обстановки вдоль безопасной демилитаризованной приграничной зоны. План воздушного контроля и наблюдения на апрель 2015 года был одобрен и подписан обеими сторонами, но по состоянию на 16 апреля воздушное патрулирование Механизмом ни разу не производилось. Это вызвано главным образом отказом Южного Судана (в лице командира бригады, ответственного за данную местность) выдавать разрешения на пролеты по соображениям тактической безопасности, а в одном случае — отказом южносуданского персонала выйти в патруль из-за неспокойной обстановки на патрулируемом участке.

22. Штаб Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, а также секторальные штабы в Кадугли и Гок-Мачаре в настоящее время полномасштабно функционируют и готовы к расквартированию еще двух рот охранения, которые планируется развернуть 1–16 мая 2015 года. Появление этих дополнительных подразделений сильно поможет Механизму в организации предусмотренного наземного патрулирования. Создание двух дополнительных секторальных постов в Малакале и Бураме, где будут дежурить два дополнительных подразделения охранения, было приостановлено впредь до тщательного анализа Механизма, который я предложил провести в своем предыдущем докладе (см. S/2015/77, пункт 42) и который сейчас планируется на май.

23. Сохраняющиеся между сторонами разногласия относительно средней линии и координат безопасной демилитаризованной приграничной зоны, особенно вдоль 14-мильной зоны, создают значительные сложности для проведения операций Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и до

сих пор не урегулированы сторонами в контексте Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности. Заседания этой структуры не проводились с ноября 2014 года.

24. 13 февраля самолет эфиопских военно-воздушных сил, привлеченный для перевозки войск в связи с их ротацией, подвергся обстрелу при посадке в аэропорту Кадугли. На борту самолета находились 96 военнослужащих и четыре члена экипажа. Хотя при обстреле никто не пострадал, этот инцидент заставляет серьезно тревожиться насчет защищенности персонала ЮНИСФА и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и его способности безопасно действовать в Кадугли и из этого города. Миссия провела с правительством Судана, а также с учреждениями Организации Объединенных Наций консультации, чтобы оценить степень угрозы, с которой сопряжено использование аэропорта Кадугли, и обеспечить безопасность авиационных операций ЮНИСФА.

V. Гуманитарная ситуация

25. Учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продолжали оказывать гуманитарную помощь и помощь в восстановлении примерно 82 000 внутренне перемещенным лицам и возвращенцам в южной части Абьея, решая проблемы, касающиеся продовольственной безопасности, медицинского обслуживания и питания, образования, жилья, водоснабжения, санитарии и гигиены. Согласно данным межучрежденческой оценки гуманитарных потребностей и потребностей в восстановлении, проведенной в конце декабря 2014 года, в северной части Абьея помощь по линии обеспечения медицинского обслуживания и питания, образования, водоснабжения, санитарии и гигиены получили приблизительно 15 000 человек. В начале апреля проделанная работа была одобрена сопредседателем Объединенного надзорного комитета по Абьею от Судана, и теперь можно приступать к осуществлению плана гуманитарной деятельности в северной части Абьея.

26. Дополнительно все виды поддержки были предоставлены 6800 внутренне перемещенным лицам из штата Вахда, Южный Судан, а 823 человека, ставших новыми перемещенными лицами в Румамере после нападения на Мариал-Ачак в марте, получили продовольственные пайки и другую помощь. Начиная с марта из-за нехватки средств продовольственные пайки для всех получателей, не являющихся внутренне перемещенными лицами в штате Вахда, были сокращены на 50 процентов. Помимо оказания продовольственной помощи, основные мероприятия в области обеспечения продовольственной безопасности и содействия занятости включали профессионально-техническую подготовку для женщин и молодежи и предоставление семян и инструментов, а также просветительскую деятельность среди фермеров по вопросам ведения сельского хозяйства.

27. Что касается здравоохранения и питания, то предоставлением основных услуг в области медицинского обслуживания и питания для двух общин в районе Абьей занимались 17 функциональных медицинских центров, которые имели в своем распоряжении мобильные клиники. Оказание содействия с получением образования продолжалось в форме предоставления базовых учебно-

методических материалов и восстановления классных комнат. Одна из основных проблем в секторах образования и здравоохранения и питания заключалась в нехватке государственных служащих. ЮНИСЕФ и одна из местных неправительственных организаций подписали соглашения, имеющие целью повысить качество предоставляемых услуг в области получения образования и защиты детей, а Всемирная продовольственная программа заключила с той же организацией соглашения, касающиеся мероприятий в области улучшения питания населения в северной части Абьея.

28. В район Абьей было доставлено в общей сложности 229 ручных насосов и построено 42 водозаборных сооружения в целях удовлетворения потребностей в безопасной питьевой воде двух общин, а также внутренне перемещенных лиц, принимающих общин, возвращенцев и кочевников. Продолжались работы по восстановлению пунктов водоснабжения и осуществление мероприятий по поощрению соблюдения санитарно-гигиенических норм. Наиболее уязвимым группам населения были предоставлены некоторые непродовольственные товары, в частности складные канистры, помощь в том числе получили 823 человека, которые были перемещены из Мариал-Ачака в Румамер и другие южные районы.

29. В районах возвращения беженцев и пунктах сбора внутренне перемещенных лиц продолжалось проведение мероприятий по отслеживанию обстановки в целях обеспечения защиты наиболее уязвимых групп населения от насилия, эксплуатации и других нарушений прав человека. В числе конкретных мероприятий по защите можно отметить розыск и воссоединение семей с разлученными детьми, поиск приемных семей для детей, оказавшихся в сложной ситуации, таких как дети-сироты, и просвещение традиционных лидеров, молодежи и женщин по вопросам предотвращения сексуального и гендерного насилия.

VI. Развертывание персонала и поддержка миссии

30. По состоянию на 7 апреля 2015 года численность личного состава военного компонента ЮНИСФА составляла 4066 человек (120 военных наблюдателей, 101 штабной офицер и 3845 военнослужащих) из утвержденной численности в 5326 человек (см. приложение I). Численность полицейского компонента ЮНИСФА составляла 29 полицейских из шести различных стран, предоставляющих полицейских, из утвержденной численности в 50 полицейских. Ввиду того, что сторонам не удалось сформировать Полицейскую службу Абьея, консультировать и обучать которую должны были ЮНИСФА, полное развертывание утвержденной численности личного состава не проводилось.

31. В течение отчетного периода ЮНИСФА завершили строительство объектов в пяти пунктах развертывания в засушливый сезон в Нунге, Дунгоп, Алале, Мариал-Ачаке и Ум-Хариете, а также развертывание в этих пунктах воинских контингентов и военных наблюдателей. В настоящее время идет строительство шестого пункта в Агани-Ток.

32. Строительство аэропорта в Атони и служебных и жилых помещений для полицейских Организации Объединенных Наций в Диффре завершено, однако восстановление основных дорог и других объектов для войск продолжается; ограничения, введенные правительством Судана в отношении поставок крас-

ной латеритной почвы, заполнителей и других строительных материалов из Судана, по-прежнему препятствуют своевременному завершению основных строительных проектов до начала сезона дождей.

33. В Гок-Мачар было доставлено 33 контейнера с комплектами сборно-разборных домов и другим оборудованием и в настоящее время идет их монтаж. В Кадугли проводятся ремонтные работы в существующих жилых помещениях. Ведется строительство «под ключ» пункта снабжения топливом и соответствующей инфраструктуры обслуживания в Гок-Мачаре и бурение еще двух новых скважин в Кадугли.

34. Миссия обеспечила 96 воздушных рейсов между Кадугли и Абьеем и завершила ротацию 1057 военнослужащих. В миссию были доставлены 54 новых транспортных средства малой грузоподъемности и три вилочных погрузчика.

VII. Финансовые аспекты

35. В своей резолюции 68/258 B Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 318,9 млн. долл. США на содержание Сил в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

36. По состоянию на 16 апреля 2015 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих зачислению на специальный счет для ЮНИСФА, составляла 74,2 млн. долл. США. Общая сумма непогашенных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира на указанную дату составляла 2167,6 млн. долл. США.

37. Возмещение расходов правительствам за предоставленные войска и принадлежащее контингентам имущество осуществлялось за периоды до 28 февраля 2015 года и до 31 декабря 2014 года, соответственно, сообразно с ежеквартальным графиком платежей.

VIII. Замечания и рекомендации

38. Я выражаю признательность правительствам Судана и Южного Судана за возобновление работы Объединенного надзорного комитета по Абьею, а также конструктивную атмосферу, в которой проходили обсуждения, и их решение провести в ближайшем будущем встречу-диалог с участием традиционных лидеров. Я призываю двух сопредседателей Комитета работать в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза и традиционными лидерами, с тем чтобы помочь обеспечить успех этой важной встречи.

39. Возобновление сторонами работы этих каналов взаимодействия и сотрудничества по вопросам управления Абьеем должно содействовать созданию условий, благоприятных для того, чтобы окончательно закрыть вопрос, связанный с трагическим убийством верховного вождя нгок-динка, и восстановить на местном уровне работу механизмов сотрудничества, необходимых для поддержания их соответствующих источников средств к существованию.

40. Я призываю обе стороны, руководствуясь новым духом сотрудничества, предпринять конкретные шаги, направленные на решение вопросов, которые оставались нерешенными на протяжении слишком длительного времени,

включая возобновление осуществления Соглашения от 20 июня 2011 года, создание объединенной Полицейской службы Абьея и вывод подразделений Дифрской нефтяной полиции. Я настоятельно призываю обе стороны воспользоваться нынешним импульсом и, после завершения диалога с участием традиционных лидеров, договориться о скорейшем проведении второго совещания Объединенного надзорного комитета по Абьею, чтобы рассмотреть вопрос о выполнении ими прошлых решений, в том числе в отношении конкретных шагов, которые необходимо предпринять, чтобы Абьей оставался зоной, свободной от оружия.

41. Я по-прежнему крайне обеспокоен нападениями на Мантентен, Марил-Ачак и Микол, которые недавно были совершены ополченцами из племени миссерия, а также неоднократными вторжениями вооруженных элементов НОАС в районе Абьей. Оба правительства должны гарантировать, чтобы вооруженные элементы, действующие на их соответствующих территориях, оставались за пределами Абьея и чтобы их соответствующие вооруженные силы воздерживались от проникновения в Абьей.

42. Похищение детей во время инцидентов в области безопасности вызывает особое сожаление и неприемлемо. Я выражаю благодарность правительству Судана за его помощь в освобождении четырех детей, захваченных в Мариал-Ачаке, и настоятельно призываю его и лидеров общины миссерия удвоить усилия по поиску и возвращению похищенного в Мантентене ребенка.

43. Ввиду отсутствия прогресса в создании Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и определении ее центральной линии, а также в осуществлении мер по обеспечению безопасности границ и коридоров пересечения границы, несмотря на то, что стороны вновь подтвердили приверженность соглашениям о сотрудничестве от 27 сентября 2012 года, в решении вопросов обеспечения безопасности границ наблюдается вызывающее беспокойство бездействие. Я призываю стороны преодолеть разногласия в отношении центральной линии Безопасной демилитаризованной приграничной зоны и созвать совещание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, чтобы найти решение этой проблемы. Результаты оценки Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей я представлю в своем июньском докладе Совету, во время его рассмотрения вопроса о продлении мандата ЮНИСФА в июле 2015 года.

44. В заключение я хотел бы выразить свою искреннюю признательность и благодарность Хайле Тилахуну Гебремариаму, новому главе Миссии, и генерал-лейтенанту Бирхану Гелалчу Джуле, Командующему Силами, за их усилия по укреплению мира и стабильности в районе Абьей, нередко в весьма сложных условиях. И наконец, я выражаю благодарность моему Специальному посланнику Хайле Менкериосу, президенту Табо Мбеки, Совету мира и безопасности Африканского союза, Комиссии Африканского союза и правительству Эфиопии за их активную поддержку усилий по стабилизации ситуации в Абьее.

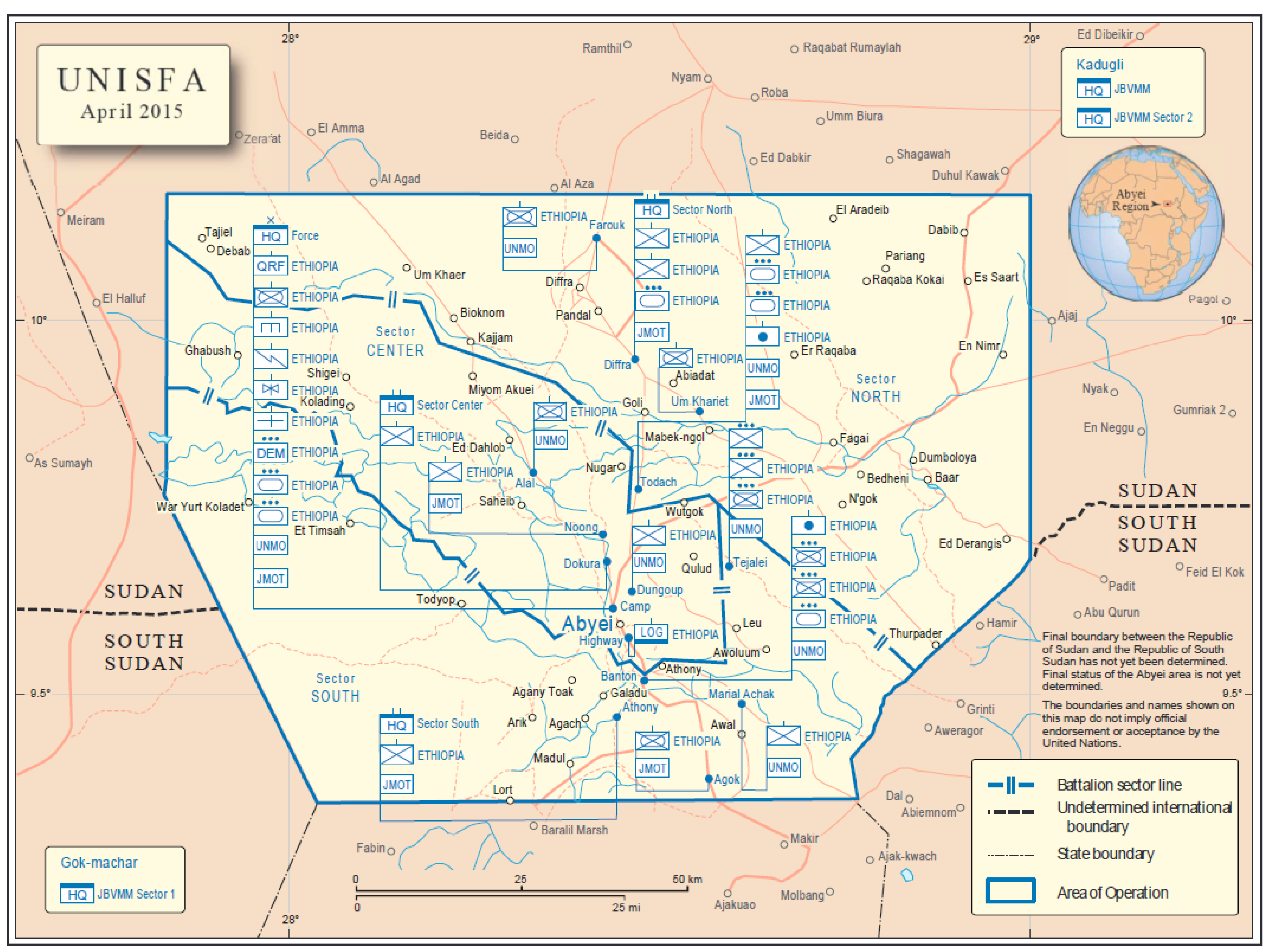
Приложение I

Состав военного компонента Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (включая Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей)

Страна	*Описание*	*Численность персонала*	*Всего*
Бенин	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Бразилия	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Буркина-Фасо	Эксперты в командировках	1	1
Бурунди	Эксперты в командировках	1	1
Камбоджа	Эксперты в командировках	1	1
Эквадор	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Эфиопия	Эксперты в командировках	77	3 997
	Военнослужащие контингентов	3 920	
Гана	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	
Гватемала	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Гвинея	Эксперты в командировках	1	1
Индонезия	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Индия	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	
Кыргызстан	Эксперты в командировках	1	1
Малави	Военнослужащие контингентов	1	1
Мали	Военнослужащие контингентов	1	1
Монголия	Эксперты в командировках	2	2
Намибия	Эксперты в командировках	2	3
	Военнослужащие контингентов	1	
Непал	Эксперты в командировках	1	3
	Военнослужащие контингентов	2	
Нигерия	Военнослужащие контингентов	2	2
Перу	Военнослужащие контингентов	1	1
Российская Федерация	Эксперты в командировках	1	1
Руанда	Эксперты в командировках	2	4
	Военнослужащие контингентов	2	

Страна	*Описание*	*Численность персонала*	*Всего*
Шри-Ланка	Эксперты в командировках	5	6
	Военнослужащие контингентов	1	
Украина	Эксперты в командировках	4	6
	Военнослужащие контингентов	2	
Объединенная Республика Танзания	Эксперты в командировках	3	3
Йемен	Эксперты в командировках	4	6
	Военнослужащие контингентов	2	
Замбия	Эксперты в командировках	1	2
	Военнослужащие контингентов	1	
Всего		**4 066**	**4 066**

Приложение II



Map No. 4467 Rev. 25 UNITED NATIONS
April 2015 (Colour)

Department of Field Support
Cartographic Section